

**Immobilier** *Real Estate*

Mme. STOCKER Neelam  
Agent Commercial Indépendant. Expert en Evaluation Immobilière  
Collège d'Experts Immobiliers du SNPI

Secteur:  
Trie-sur-Baïse,  
Hautes Pyrénées 65,  
Gers (sud)

**Compass**  
IMMOBILIER

neelam@compass-immobilier.com  
Portable: 06 31 23 84 16 Siège: 05 62 28 60 48  
SIRET: 533465852 www.compass-immobilier.com

Buying or selling in France?  
Vous souhaitez vendre ou acheter?

**LEGGETT**  
IMMOBILIER INTERNATIONAL

10,000+ properties for sale throughout France  
Plus de 10 000 propriétés sur toute la France!

Tel : +33 (0)5 53 60 84 88  
www.leggettfrance.com www.leggett.fr

**BURG**

**SAMEDI 6 JUILLET**

**11<sup>ème</sup> NUIT DES BOLEROS**

à partir de 19h00

**APERÔ REPAS**

**Animation BANDAS**

- Les Kanari's (32)
- Les Sans Soucis (33)
- La Clau (31)
- Les Boleros Burgais (65)

**SOUS CHAPITEAU**

Réservez repas : 06 21 78 02 35 - 06 48 00 51 65  
Réservation en ligne possible à l'adresse mail bolerosburgais@gmail.com

**MENU** Melon/Charcuterie Fromage - Dessert 19€ adulte / 15€ enfant  
Axa/Pommes de terre Vin - Café

Possibilité de dormir sur place. Celui qui conduit c'est celui qui ne boit pas.

**some industries**

David PERE  
Directeur Commercial  
06 22 09 81 83 33, rue Lapeyrière  
64300 ORTHEZ  
Tél: 05 59 47 43 91  
Comptabilité - Assistance technique - Sécurité - Formation - FAD applicatif

**Office de Tourisme**  
*Tourist office*

Office de Tourisme  
*du Pays de Trie et du Magnoac*

Découvrez notre Pays autour de  
Ses Randonnées, ses Lacs, son Patrimoine  
Ses Hébergements, Sa Gastronomie  
Ses Animations

Toutes les infos sur le site de l'Office de Tourisme:  
[www.tourismecoteaux65.fr](http://www.tourismecoteaux65.fr)

Tél: 05 62 35 50 88

31 Place de la Mairie, 65220 Trie-sur-Baïse

Information at the Tourist Office in Trie-sur-Baïse  
or scan QR code for the website

Pour paraître sur cette page,  
contactez nous  
To place your ad here:  
[www.gazettemag.fr](http://www.gazettemag.fr) - [info@gazettemag.fr](mailto:info@gazettemag.fr)  
05.62.35.64.43

**LaGazette**  
**GazetteMag.fr**

**Restaurant** *Pizzas & burgers*

**PIZZERIA**

NOS HORAIRES  
MARDI, MERCREDI, JEUDI  
11H30 / 13H45 - 18H / 21H30  
FERMÉ LE MERCREDI SOIR

VENDREDI, SAMEDI  
11H30 / 13H45 - 18H / 22H  
FERMÉ LE DIMANCHE ET LUNDI

Route de Tarbes - 65220 Lalanne Trie  
Quartier ancien  
05 62 35 45 17

DISTRIBUTEUR  
PIZZA 24H / 24

LALANNE-TRIE  
CASTELNAU-MAGNOAC  
CHELLE-DÉBAT

**L'ÉPIZZAS**  
BURGERS

**Frelons** *Pest control*

**DESTRUCTION NID DE FRELONS**

**DERATISATION**

**SABATHIER ROMAIN**  
12 rue de la gascogne  
65220 VILLEMBITS  
[romainsabathier@outlook.fr](mailto:romainsabathier@outlook.fr)

Frelons asiatiques  
Guêpes  
Frelons  
Traitement total

Rat, souris  
Taupe  
Rat taupier  
Chenille

Site internet: <https://www.destructionfrelonideratation65.fr/>

**06 80 55 80 21**

Romain Sabathier Destruction  
FrelonsGuêpesDératation

ent\_roman\_sabathier

romainsabathier0202

**Marchés locaux.** *Local Markets*

Castelnau-Magnoac: Samedi matin  
Monléon-Magnoac: Dimanche matin  
Trie-sur-Baïse: Mardi matin et Dimanche matin

Miélan: Jeudi matin  
Mirande: Lundi matin  
Boulogne-sur-Gesse: Mercredi matin  
Masseube: Mardi matin  
Tournay: Mardi matin  
Lannemezan: Mercredi matin  
Tarbes: Jeudi matin

L'Office de Tourisme du Pays de Trie et du Magnoac  
vous invite tous les LUNDIS

**POTS D'ACCUEIL DE L'ÉTÉ**  
AUTOUR DE PRODUITS LOCAUX

15 JUILLET : Brasserie IN'OC à Lalanne-Trie  
22 JUILLET : Ferme Auberge du Lac à Puydarrieux  
29 JUILLET : Arts Magnoac à Monléon Magnoac  
2 chemin de Badus  
5 AOÛT : Pâtes bio Odyssee d'Egrain à Cizos  
ZA le Claret  
6 AOÛT (mardi) : Lo Camin de Pepe,  
Ferme Biologique à Aries-Espanan  
12 AOÛT : Maraichage chez Felicia Borner  
à Bernadets-Debat

Pots d'accueil organisés pour les vacanciers, pour faire découvrir nos produits locaux

**Commerces** *Shopping*

**Chaussures "SARL Bruzard"**  
**BRIGIMOD'**  
Trie-sur-Baïse-Mirande  
05.62.35.61.55  
**SOLDES MONSTRES**  
A PARTIR DE 26 JUIN 2024

**Cuisiniste** *Kitchens*

**ETC**

Equipements  
Tendance  
Cuisine

06 16 99 19 46  
contact@etc-cuisines.fr  
894 Route de Tarbes  
65220 Lalanne Trie  
www.etc-cuisines.fr

Béatrice LONCA

**Vide-greniers**  
*Jumble sales and flea markets*

**Dimanche 30 Juin 2024**  
Aureilhan (65) - Monlong (65) - Arras-en-Lavedan (65) - Aureilhan (65) - Aurensan (65) - Bernac-Dessus (65) - Bordères-sur-l'Échez (65) - Castelnau-Rivière-Basse (65) - Séméac (65) - Vic-en-Bigorre (65) - L'Isle-Jourdain (32) - Mirande (32)

**Dimanche 7 Juillet 2024**  
Argelès-Gazost (65) - Bordères-sur-l'Échez (65) - Capvern (65) : Vide grenier marché de producteur et créateurs - Chis (65) - Lannemezan (65) - Sombrun (65) : Vide grenier, Brocante, Collections - Tournay (65)

**Samedi 13 Juillet 2024**  
Miélan (32) - Seissan (32) : Brocante

**Dimanche 14 Juillet 2024**  
Tarbes (65) : Pucés Des Forges - Vic-en-Bigorre (65)

**Samedi 20 Juillet 2024**  
Azereix (65) : Vide grenier

**Dimanche 21 Juillet 2024**  
Aureilhan (65) - Bagnères-de-Bigorre (65) - Campistrous (65) - Esquièze-Sère (65) - La Barthe-de-Neste (65) - Lagarde (65) - Lutilhous (65) : Vide grenier producteurs et créateurs. - Rabastens-de-Bigorre (65) - Montesquiou (32) : Foire de la Madeleine

**Lundi 22 Juillet 2024**  
Saint-Lary-Soulan (65)

**Samedi 27 Juillet 2024**  
Trie-sur-Baïse (65) : Salon des Antiquaires Brocante Vieux papiers et collections

**Dimanche 28 Juillet 2024**  
Trie-sur-Baïse (65) : Salon des Antiquaires - Avezac-Prat-Lahitte (65) - Lourdes (65)

**Dimanche 4 Août 2024**  
Puntous (65) - Argelès-Gazost (65)

Bulletin d'information gratuit

**La Gazette**

What's On in and around Trie & Castelnau  
Qué de nau au pais de Tria e deu Manhoac ?

du Pays

Quoi de neuf autour de Trie et de Castelnau

N° 54

Infos Juillet 2024

**C'est l'été, randonnées, baignades, sorties ...**

Notre territoire est idéal pour les randonnées que ce soit à pied ou en vélo. Mais aussi de nombreuses fêtes locales pour retrouver les habitants de notre territoire et les vacanciers.

Malgré le mauvais temps et les élections qui perturbent nos calendriers depuis quelques semaines, il faut constater que l'été est arrivé et son lot d'activités et d'événements. Il y a beaucoup de sorties prévues dans notre région en ce mois de juillet dont certaines sont incontournables. A Trie les deux dates à retenir sont le 13 Juillet avec le repas du FTC rugby, la randonnée de Trie Gym et le cinéma en plein air avec l'ACAT, et le 27 juillet avec le 46ème Salon des Antiquaires "Brocante et Vieux papiers". Du côté Magnoac il y aura aussi des fêtes de villages, des expositions et, avec l'arrivée de la chaleur, toutes les activités à la station balnéaire du Lac de Castelnau. *Despite elections, bad weather and the upcoming Olympics, the summer season is upon us. Numerous events are planned in July. Of special note, in Trie, the rugby club dinner followed by an Open Air cinema in the square is planned for July 13th. Several new restaurants have recently opened in the area including La Taulada in Castelnau and La Cueillette in Trie, both propose menus predominately made with local produce. Full restaurant list on the right.*

**Visiter les jardins ...**



**Thermes-Magnoac:** Les Jardins d'Hillen, classés Jardin remarquable. Ouvert du mercredi au dimanche de 10 à 19h sur réservation. Réserv.: 05.62.39.83.48 ou Site: <https://les-jardins-de-la-poterie-hillen.blogspot.com/>. Restaurant gastronomique sur place.

**Montastruc:** Jardin Talinou ouvert du mercredi au dimanche de 14 à 18h. Salon de thé. Réserv.: 06.84.65.16.48

**Antin:** Antin Jardin Manaoutet, ouvert tous les jours de 10 à 17h sur rendez-vous. Réserv.: 05.62.35.69.64

*It's the time of year to visit the classified exceptional garden Hillen in Thermes-Magnoac, and also gardens in Montastruc and Antin. Opening times above.*

**Restaurants** *Eating out*

On peut constater que notre région s'enrichit avec l'ouverture de nouveaux restaurants depuis quelques temps: La Taulada, le restaurant de l'ex Hotel Dupont à Castelnau, La Taverne à Monléon-Magnoac et La Cueillette à Trie. Ces établissements, comme beaucoup d'autres sur notre territoire, proposent des menus avec nos bons produits locaux. Ci-joint, la liste des restaurants où bien manger et passer un bon moment.

**Trie-sur-Baïse**  
**Le Coin** - 05.62.35.59.26. Ouv. tous les midis sauf mercredi  
**La Cueillette** - 3 rue des écoles - 05.82.15.00.69. Ouv. du mardi au vendredi le midi, jeudi à samedi le soir. Site: [la-cueillette.fr](http://la-cueillette.fr)  
**Pizza-Trie** - Tél: 07.68.17.28.90. à emporter. Site: [pizzatrie.fr](http://pizzatrie.fr)  
**Lalanne-Trie**  
**Au Brûlot** - 05.62.55.36.91. Ouv. les midis du mardi au samedi et le soir du jeudi au samedi.

**L'ÉpiZZas** - 05.62.35.45.17. Pizzas et burgers, ouv. du mercredi midi au samedi soir + distributeur 24/24 7/7  
**Puydarrieux**  
**Ferme auberge du Lac** - 05.62.35.54.92 ou 06.80.44.72.96. Ouv. le midi jeudi à dimanche, le soir jeudi à samedi. Site: [ferme-auberge-du-lac.fr](http://ferme-auberge-du-lac.fr)  
**Castelnau-Magnoac**  
**La Taulada (ex-Hôtel Dupont)** 09.75.48.72.57. Ouv. le midi mercredi à dimanche et le soir mercredi à samedi. Site: [lataulada.com](http://lataulada.com)  
**Restaurant du Magnoac** - 05.62.40.50.01. Labels: Tables & Auberges de France. Ouv. Tous les midis sauf samedi.

**Le Memory 65** - 06.77.09.05.65. Ouv. mardi au samedi midi et soir et dimanche soir. Site: [memory65.fr](http://memory65.fr)

**Les perroquets** - 07.85.20.14.47. Food Truck et boutique, 32 place de l'Estelette.  
**Monléon-Magnoac**  
**La Taverne**. Tél: 05.62.39.38.29. Ouv. mardi, mercredi, jeudi et dimanche midi, vendredi et samedi midi et soir.  
**Betpouy**  
**Chez le forgeron** - 05.62.39.21.25 ou 06.78.33.63.67. Ouv. Jeudi et vendredi soir, et samedi et dimanche midi et soir.

**Thermes-Magnoac**  
**L'Esprit d'Elisa**. 05.62.39.83.48. ou 06.21.94.29.27. Ouv. Mercredi midi, vendredi, samedi et dimanche le soir. Site: [lespritdelisa.fr](http://lespritdelisa.fr)  
**Osmets**  
**Lola Campagne** - 06.37.83.63.14 / casiers plats ou menus à emporter. Site: [lolacampagne.fr](http://lolacampagne.fr)

**Et aux alentours...**  
**Galan**  
**Les Arcades** - 05.62.40.13.84. Ouv. tous les midis 7/7  
**Sandikala** (étoile verte Michelin) - 05.62.49.27.25. Ouv. jeudi soir, vendredi et samedi midi et soir, dimanche midi. Site: [sandikala.com](http://sandikala.com)  
**Au Cochon Joyeux** - Ouv. le soir du mercredi au samedi et dimanche midi.  
**Viozan**  
**L'entre-pôtes** - 05.81.67.62.03. Ouv. mardi au vendredi midi et samedi soir.

**Montastruc**  
**Bar Restaurant de la Baïse**, 3 rue de l'église. Tél: 05 62 43 00 17 Ouv. tous les midis sauf samedi.  
**Boulogne-sur-gesse**  
**Au comptoir des Halles** - 05.62.00.16.43 Ouv. Le midi du lundi au samedi et samedi soir.  
**Mirande**  
**Gout'r mets** - 05.62.05.73.53. Ouv. tous les midis 7/7 et jeudi, vendredi, samedi soir.

Ce QR code, permet de télécharger tous les circuits de randonnées sur notre territoire, ou aller sur le site. *Circuits with detailed maps downloadable from the website or via QR code (left)*

**Randonnées pédestres:** des circuits balisés également rassemblés dans des topoguides en vente à l'OT. *Country walks: topoguides with maps are available in English.*

**Randonnées cyclistes.** Des circuits créés avec le concours du cyclo-club triais. Circuits VTT également. La carte de la V82 est également disponible à l'OT

**Circuits voitures.** Pour sillonner notre pays et découvrir ses histoires locales et son petit patrimoine. *Circuits for cars visiting some of the historical heritage sites of the area.*

Pour tous les randonneurs l'Office de Tourisme propose des gourdes à 6€  
Office de Tourisme. Contact: 05.62.35.50.88. Site: [tourismecoteaux65.com](http://tourismecoteaux65.com)

# Fin Juin - Juillet 2024



<b>Vendredi 28 Juin</b>	<b>Trié-sur-Baïse:</b> Café des Sports sur la Place, Karaoké à 20h. <i>Karaoké at the Café des Sports 8pm</i> <b>Gaussan:</b> 1er festival de l'unité et de la paix du 28 au 30 juin. Atelier, conférences, yoga, massages, soins énergétiques, hutte de sudation. Rens: 06.41.00.66.33 / 06.08.03.95.95. <i>Unity &amp; Peace Festival. Well being.</i> <b>Castelnau-Magnoac:</b> Exposition "Le Musée des Voisin.e.s" à la salle des fêtes par le réalisateur Théo Michel-Béchet. Portraits documentaires des habitants. <i>Exhibition in the village hall, portraits of locals.</i> <b>Miélan:</b> Festival "Music en d'Iyre" à partir de 19h, sous la halle le Chai Ben apéro/charcut animé par la banda Les Muppets. Diffusion de la finale de Top 14 sur l'écran. La soirée continue avec DJ Kévin. Rens: 06.98.56.89.16.
<b>Samedi 29 Juin</b>	<b>Castelnau-Magnoac:</b> Tournoi été de Tennis du 29/06 au 13/07. Infos et inscriptions au 06.80.94.78.07 Cathy <b>Lalanne-Trie:</b> Gala de danses de Dans' à Font à 20h30. Entrée 5€. Rés. à l'OT au 05.62.35.50.88. Rens: 06.89.60.08.05. <i>Dans' à Font end of year Gala at 8:30pm</i> <b>Puntous:</b> Fête locale. 14h30 Concours de pétanque, 20h30 Repas animé par Los Pagayos 18€, 23h Bal avec Pmnevent. Rens: 06.25.28.16.17. <i>Local fête, boules, dinner, music and disco.</i> <b>Puydarrieux:</b> "A la découverte des plantes aromatiques et création de tisanes" à la MNE à 14h. Stage écologie énergétique - la nature végétale à 14h à la MNE. Inscriptions au 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Workshop: discover aromatic plants and herbal teas -</i> <b>Tarbes/Lourdes:</b> Début festival "L'Offrande Musicale", festival de musique classique imaginé par David Fray, pianiste tarbais internationalement reconnu, du 29 juin au 14 juillet. Programme complet sur site: <a href="http://loffrandemusicafr">loffrandemusicafr</a> . <i>Classic music festival</i>
<b>Dimanche 30 Juin ÉLECTIONS</b>	<b>Puydarrieux:</b> "A la découverte des plantes aromatiques et création de tisanes" à la MNE à 14h. Stage écologie énergétique - la nature végétale à 14h à la MNE. Inscriptions au 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Workshop: discover aromatic plants and herbal teas -</i> <b>Monléon:</b> Vide grenier et marché des producteurs. <i>Flea market and local produce</i> <b>Monléon-Magnoac:</b> La petite troupe de Monléon présente "Chez Rigoletta", une comédie policière à 16h à la MJC. Libre participation. <i>Theatre in Monléon at 4pm.</i>
<b>JUILLET</b>	
<b>Mardi 2</b>	<b>Le Lalano:</b> "Un p'tit truc en plus" à 20h45
<b>Vendredi 5 juillet</b>	<b>Ariès Espenan:</b> Festiv'Ariès, 19h30, Karaoké en extérieur sur scène ouverte. Buvette, snacks, artisans locaux. Rens: 06.14.29.84.79. <i>Karaoké and open mic evening, snacks, drinks and local crafts</i> <b>Moulédous:</b> Festival "Moulédous se Trémousse", festival des musiques du monde latino du 5 au 7 juillet. Site: <a href="http://mouledoussetremousse.wixsite.com/festival">mouledoussetremousse.wixsite.com/festival</a> <i>Latino festival</i>
<b>Samedi 6 juillet</b>	<b>Puydarrieux:</b> Stage vannerie sauvage autour des oiseaux à la MNE à 14h. Inscriptions au 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Basket weaving workshop at 2pm</i> <b>Fonttrilles:</b> Soirée américaine. Danse country avec The Coyote Mountain. Repas: burger maison, frites fraîches. Soirée dansante avec DJ. Rés. 06.30.93.46.27. <i>US Country square dancing, burgers and fries</i> <b>Hachan:</b> Fête locale. Marche du Tunnel 6km, inscription 5€, départ de la salle des fêtes. Repas à 20h. Inscription avant le 3/07 au 06.09.18.18.90. <i>Local fête, walk through the disused railway tunnel (6kms), Dinner 8pm</i> <b>Ariès Espenan:</b> Festiv'Ariès, 14h scène ouverte puis 8 concerts, le dernier à 23h. Buvette, snacks, artisans locaux. Rens: 06.14.29.84.79. <i>Open mic day plus 8 concerts from 2pm until late</i> <b>Burg:</b> Nuit des boléros. A partir de 19h, apéro et repas sous chapiteau. Animations Bandas. Rés. 06.21.78.02.35. ou 06.48.00.51.65. <i>11th Boleros night, all the local bandas, drinks and dinner. See poster back page</i>
<b>Dimanche 7</b>	Élections législatives: 2ème tour
<b>Mardi 9</b>	<b>Bagnères-de-Bigorre:</b> Les voix du Vallon - Festival d'art lyrique du 9 au 13 juillet à la halle aux grains. Site: <a href="http://lesvoixduvallon.fr">lesvoixduvallon.fr</a> . <i>Song festival through to July 13th</i>
<b>Jeudi 11</b>	<b>Sainte-Dode:</b> Jeudi c'est patrimoine, visite guidée de l'église Rés: 07.86.29.61.09 ou <a href="mailto:tourisme@cdcaag.fr">tourisme@cdcaag.fr</a> <b>Le Lalano:</b> "Vice versa 2" à 16h - "Gloria" en v.o. à 20h45
<b>Vendredi 12</b>	<b>Castelnau-Rivière-Basse:</b> Nuits impériales au château Montus - diners gastronomiques et spectacle "le prince noir" les 12, 13 et 14 juillet. Rens. Sur site: <a href="http://brumont.fr">brumont.fr</a> . <i>Madiran wine festival at Chateau Montus</i> <b>Guizerix:</b> Repas de producteurs à la Ferme Castells, 1625 route de Cuelas. Rens. 06.81.05.10.55. <b>Trié-sur-Baïse:</b> Rando Pédestre, Inscriptions place de la Mairie à 8h (8€), départ 9h, organisée par Trié'Gym, rens: 06.81.23.79.50. Repas FCT Rugby à 19h, côte à l'os et agneau grillé. Cinéma en plein air "le Sens de la fête" à 22h15, gratuit. Rens. ACAT: 06.08.53.97.81. <i>Country walks 8am, Rugby Club dinner 7pm, Open Air cinema 10:15pm</i> <b>Castelnau-Magnoac:</b> journée organisée par le secours catholique à la salle des fêtes pour une vente d'articles de seconde main. <i>Jumble sale for the Secours Catholique</i> <b>Duffort:</b> auto-cross. <i>Auto Cross motor sport all weekend</i> <b>Montaner:</b> Les Médiévales de Montaner de 10 à 19h. Rens. 05.59.81.53.88. Site: <a href="http://chateau-montaner.fr">chateau-montaner.fr</a> <b>Miélan:</b> Vide-grenier toute la journée, apéro 18h30, dîner 15€, 23h Bal disco. <i>Flea market, drinks and dinner, disco</i> <b>Le Lalano:</b> "Vive versa 2" à 19h
<b>Samedi 13 juillet</b>	
<b>Dimanche 14</b>	Duffort: auto-cross
<b>Lundi 15</b>	<b>Lalanne-Trie:</b> OT Pot d'Accueil pour les vacanciers à la Brasserie In'Oc 18h. <i>Tourist welcome drink at the brewery</i>
<b>Mardi 16 juillet</b>	<b>Tarbes:</b> Festival Equestria du 16 au 21 juillet, Magie du Cheval et des Arts. Rens: 05.62.51.30.31. Site: <a href="http://festivalequestria.com">festivalequestria.com</a> . <i>Tarbes Horse Festival to 21st July</i> <b>Le Lalano:</b> "Survivre" (interdit <12 ans) à 20h45
<b>Mercredi 17</b>	<b>Le Lalano:</b> "Vice versa 2" à 16h - "la famille Henedricks" à 20h45
<b>Jeudi 18</b>	<b>Puydarrieux:</b> Soirée anniversaire Ferme Auberge du Lac. A partir de 15h jeux en bois et structures gonflables, 19h Apéritif animé par Chouf, 21h Repas spectacle animé par Betty Bea et Bruno Sandro. Entrée spectacle 15€ Rens. et rés. 05.62.35.54.92 ou 06.80.44.72.96. <i>Birthday celebrations at the Ferme du Lac, Dinner with music.</i>

**ADHEREZ. Vous serez mis en avant!** Nous avons besoin de vous. L'adhésion est 15€ pour les individus, et 40€ pour les professionnels et associations. Détails sur [www.gazettemag.fr](http://www.gazettemag.fr) ou [info@gazettemag.fr](mailto:info@gazettemag.fr) ou 05.62.35.64.43. Lien direct: <https://gazettemag.fr/adherer/>  
Please don't forget to join our association which you can do online at [GazetteMag.fr](https://gazettemag.fr). (15€/year for individuals 40€/year for businesses or associations), full details in English on [www.gazettemag.fr](http://www.gazettemag.fr). We really need your support. Direct link: <https://gazettemag.fr/adherer/>

**Support La Gazette, join our association**

# Juillet 2024



<b>Samedi 20</b>	<b>Le Lalano:</b> "Le comte de Monte Cristo" à 20h45
<b>Dimanche 21</b>	<b>Fonttrilles:</b> Contes, spectacle à 17h30 "La forêt de las palabras" par la conteuse Maya Drouin à La Garouste. Prix libre. <i>Story telling and show at La Garouste 5:30pm</i> <b>Le Lalano:</b> "L'enfant qui mesurait le monde" à 20h45
<b>Lundi 22</b>	<b>Puydarrieux:</b> OT Pot d'Accueil pour vacanciers à la Ferme Auberge 18h. <i>Tourist welcome drink at the Inn 6pm</i>
<b>Mardi 23</b>	<b>Le Lalano:</b> "Dissidente" à 20h45
<b>Mercredi 24</b>	<b>Puydarrieux:</b> Atelier jeunes Cap Nature : utiliser nos 5 sens pour découvrir les plantes. A 14h30 à la MNE, sur inscription : 4 €. Rens.: 05.62.33.61.66. Site: <a href="http://maisondelanature65.com">maisondelanature65.com</a> . <i>Workshop senses at 2:30pm</i> <b>Le Lalano:</b> "Moi, moche et méchant 4" à 16h - "Tehachapi" en v.o. à 20h45
<b>Vendredi 26</b>	<b>Guizerix:</b> Fête locale, 20h apéro/grillades, 23h Bal avec le podium Odyssée. <i>Local fête</i> <b>Saint-Sever-de-Rustan:</b> Spectacle son et lumière "Albiciacum" du 26 au 29 juillet. Rens: 06.95.80.25.64. Site: <a href="http://albiciacum.com">albiciacum.com</a> . <i>Sound and light show</i> <b>Pic du Midi:</b> Pierre de Maere pour un concert au sommet avec en 1ere partie Nerman. Site: <a href="http://picdumidi.com/fr/agenda">picdumidi.com/fr/agenda</a> . <i>Pop concert on the top of the Pic du Midi.</i>
<b>Samedi 27</b>	<b>Trié-sur-Baïse:</b> Salon des Antiquaires "Brocante et Vieux papiers", place des Carmes. Organisé par AnTrie'quités. Entrée gratuite. Restauration à midi - Buvette. Rens: 06 70 25 32 90 Tél cellulaire 06 42 87 00 05. <i>Big annual Antiques Show in the Place des Carmes and the Monastery. All day. Restaurant &amp; Bar.</i> <b>Fonttrilles:</b> Concert chanson française avec Lilou Trio à 21h à la Garouste. Prix libre. <i>Concert at La Garouste 9pm</i> <b>Guizerix:</b> Fête locale, 13h15 Tournoi de sixte de Football (licenciés ou non) Insc. au 06.26.39.72.52., 19h Apéritif, 20h Repas sous Chapiteau, 23h Bal avec le podium Odyssée. <i>Local fête, 6-a-side football tournament, food &amp; disco</i> <b>Monléon-Magnoac:</b> exposition Peintres et sculpteurs du Magnoac à la chapelle des pénitents du 27 juillet au 11 août de 15 à 19h. Entrée gratuite. <i>Painting and sculpture exhibition in the Chapel, afternoons though to 11th August</i> <b>Le Lalano:</b> "Moi, moche et méchant 4" à 20h45
<b>Dimanche 28</b>	<b>Trié-sur-Baïse:</b> Salon des Antiquaires "Brocante et Vieux papiers", place des Carmes. Organisé par AnTrie'quités. Entrée gratuite. Restauration à midi - Buvette. Rens: 06 70 25 32 90 Tél cellulaire 06 42 87 00 05. <i>Second day of huge annual Antiques Show in the Place des Carmes and the Monastery</i> <b>Guizerix:</b> Fête locale, 14h30 Concours de Pétanque en Doublette, 20h Planche de Tapas, soirée animée par Swing Avenue. <i>Local fête, boules competition, tapas and music from 8pm.</i> <b>Marcillac:</b> Jazz in Marcillac, début du festival du 28/07 au 15/08. <i>Start of Jazz in Marcillac through to 6th August</i> <b>Le Lalano:</b> "Pourquoi tu souris ?" à 20h45
<b>Lundi 29</b>	<b>Monléon-Magnoac:</b> OT Pot d'Accueil pour vacanciers à Arts Magnoac 18h. <i>Tourist welcome drink Arts-Magnoac</i>
<b>Mardi 30</b>	<b>Le Lalano:</b> "Les gens d'à côté" à 20h45
<b>A venir</b>	Fêtes de Trié-sur-Baïse du 2 au 6 août. Rallye Touristique en vieilles voitures le 7 août. La Pourcailhade le 11 août. <i>Next month: Tourist rally in classic cars 7th August, Pig Squeal Championship 11th August</i>

**CINÉMA PLEIN AIR SAMEDI 13 JUILLET**  
**SENS DE LA FÊTE**  
22H15 GRATUIT  
Buvette Glaces - pop corn  
ERIC TOLEDANO - OLIVIER NARACHE

**MONLEON-MAGNOAC**  
Du Samedi 27 juillet au Dimanche 11 Août 2024  
De 15h à 19h À la CHAPELLE des PENITENTS  
Entrée Gratuite  
**EXPOSITION**  
PEINTRES & SCULPTEURS DU MAGNOAC

**Invitée d'Honneur: Nini CAVIN**  
CASTELLO Michèle, DEBAT Josiane, DOUDAY Willy, DUGOUJON Laurent, FRANCAZAL Andrée, GONZALEZ Patricia, GOEBEL Ully, HERWIG Karen, TALOTTI Fabrice, TALOTTI Marie José, THIBAUD Gilles, VALLET René  
© Les Enfants de l'École de Montéon-Mac

## Expressions idioms

### Être "Connu comme le loup blanc"

Cette expression signifie "être très connu, populaire, célèbre". Au Moyen-Âge, le loup était un prédateur qui effrayait le peuple et représentait une menace bien réelle pour les troupeaux et les basses-cours. La rareté de son pelage blanc renforçait le mystère, alimentait l'imaginaire des gens qui prétaient au prédateur une puissance démultipliée, des pouvoirs de sorcellerie. Son apparition était donc immédiatement signalée, amplifiée, et provoquait un vent de panique. Aujourd'hui on l'utilise pour désigner quelqu'un que tout le monde connaît. Par exemple : "dans le quartier, il est connu comme le loup blanc". Cela signifie tout simplement que tout le quartier sait qui il est!

**To be as known as the white wolf**  
*This expression means "to be famous, well known". In the Middle Ages, wolves were predators which scared people and proved a great threat for herds and poultry. Their white fur, quite rare, increased the mystery and fed people's imagination as they thought the white wolf was super strong and had powers of sorcery. As soon as it appeared somewhere, it was broadcast and amplified, and sowed the seeds of panic. Today we use it to mention someone whom everybody knows. "Around here, he's as known as the white wolf!" which means that everyone in the whole area knows him.*

**HACHAN**  
Fête Locale 2024  
SAMEDI 06 JUILLET  
MERCHE DU TUNNEL  
Marche Pédestre de 6 km  
Inscriptions sur place : 5€  
Départ et retour à la salle des fêtes  
Restauration sur place  
Repas à partir de 20h

**TRIE-SUR-BAÏSE**  
Randonnée Pédestre  
13 Juillet  
Circuits 12 kms  
Inscriptions à partir de 8h15 - Départ 8h  
Rendez-vous sous la Mairie (sous réserve des conditions climatiques)  
Participation : 8€ avec ravitaillement (renouveler votre écocup)  
Contact : Dany 06 81 23 79 50

**SAMEDI 13 JUILLET 2024**  
Dans l'assiette de la FERME CASTELLS  
18h - Marché des Producteurs  
20h - REPAS (24h)  
Entrée • Plancha • Bœuf / Agneau • Frites • Dessert • Vin  
18h - APERITIF animé par les artisans et commerçants  
**PLEGAS DE VOTZS**

**SOIRÉE AMERICAINE**  
Danse Country avec The Coyote Mountain  
Soirée Dansante avec DJ  
Burger maison Frites fraîches  
20h30 Salles des Fêtes FONTRILLES  
13€ Enfants 20€ Adultes  
Samedi 06 Juillet 2024

**Jeudi 18 juillet 2024**  
LA FERME AUBERGE DU LAC  
PUYDARRIEUX  
Soirée Anniversaire  
A partir de 15h (à partir de 18h pour les moins de 18 ans)  
A partir de 19h Apéritif menu au choix  
A partir de 21h Apéritif spectacle à 22h (à partir de 21h pour les moins de 18 ans)  
A partir de 21h Entrée Spectacle 15 € (à partir de 21h pour les moins de 18 ans)  
Réservations et inscriptions au : 05.62.35.54.52 ou 06.80.44.72.96